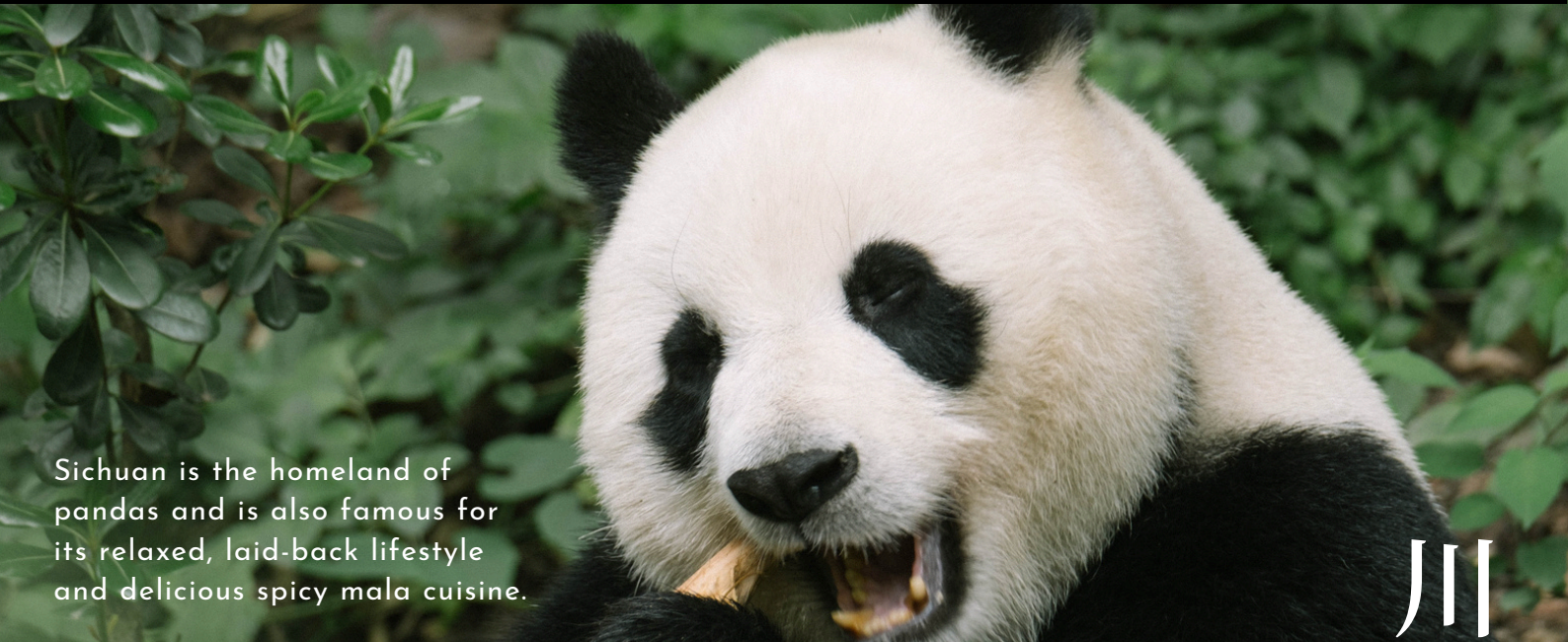


numb 川麻记

不是被辣到了，只是被麻到了



NUMB 名为“麻”，是川菜的第一灵魂。麻的味道来自花椒——这是一种四川本地独有的食材，它的香气柔和饱满，搭配辣椒，互有增色。In the Sichuan dialect, the word "Ma" (NUMB) carries a dual significance. It not only describes a particular taste but also conveys the state of being tipsy. This linguistic duality captures the essence of Sichuan people's lifestyle, which is characterized by a blend of spiciness and relaxation. The term "NUMB" embodies their fondness for flavorful cuisine while embracing a laid-back approach to life.



Sichuan is the homeland of pandas and is also famous for its relaxed, laid-back lifestyle and delicious spicy mala cuisine.

川麻记

川麻记不仅是一种味道，更是四川文化的缩影，和川味食物一起，带来一种闲逸、风韵、有进有退的川式生活方式。



num**b** 川麻记

ORQ Exclusive

Claypot

SPECIAL PROMO 特惠

砂锅系列



砂锅现做 美味自然

numb 川麻记

CLAYPOT



SPECIAL 特惠
PROMO

SIGNATURE CHONGQING CHICKEN CLAYPOT 砂锅重庆鸡公煲



19.8



重庆鸡公煲是一道四川风味的经典美食，以鸡肉为主料，加入干辣椒、花椒等香料炖煮，搭配土豆、洋葱等配菜，味道麻辣鲜香，鸡肉嫩滑，汤汁浓郁，非常下饭。

Signature Chongqing Chicken Pot is a classic Sichuan dish featuring chicken cooked with dried chilies, Sichuan peppercorns, and other spices. It's spicy, flavorful, with tender chicken and a rich broth, often served with potatoes and onions. It's perfect for a satisfying meal.

CLAYPOT

热气腾腾
香气满满

numb 川麻记



SPECIAL 特惠
PROMO



FRAGRANT SESAME OIL CHICKEN CLAYPOT 砂锅麻油鸡



19.8

Non-Spicy 不辣

砂锅麻油鸡是一道经典的家常美食，采用嫩鸡肉、麻油、姜片和酱油烹制而成。麻油带来特殊浓郁的香气，让这道菜回味无穷。

Clay Pot Sesame Oil Chicken is a classic home-style dish made with tender chicken, sesame oil, ginger, and soy sauce. The sesame oil imparts a unique, rich aroma, making this dish incredibly flavorful and memorable.



TRADITIONAL CURRY CHICKEN CLAYPOT

砂锅南洋咖喱鸡

Chicken, Potato

19.8

Non-Spicy 不辣



SICHUAN-STYLE BEEF CLAYPOT WITH POTATO

砂锅川味土豆焗牛肉



23.8



CLAYPOT FISH AND TOFU STEW

砂锅鱼块豆腐煲



22.8



 Mild 微辣

 Medium 中辣

 Hot 特辣

 Signature 招牌

 Vegetarian 素



GARLIC PRAWN ON VERMICELLI NOODLES CLAYPOT

砂锅蒜蓉粉丝虾

23.8

Non-Spicy 不辣



TOMATO BEEF BRISKET CLAYPOT

砂锅番茄焗牛腩

23.8

Non-Spicy 不辣



HERBAL CHICKEN SOUP WITH GINKGO NUTS

药材白果鸡汤

Chicken, Ginkgo Nut, Red Date, Codonopsis

19.8

Non-Spicy 不辣

 Mild 微辣

 Medium 中辣

 Hot 特辣

 Signature 招牌

 Vegetarian 素

风味前菜

SICHUAN APPETIZER



MASHED PEPPER WITH CENTURY EGG AND EGGPLANTS

皮蛋青椒擂茄子



9.8 / 16.8

(1 Serving/2 Servings)



MOUTH-WATERING SPICY CHICKEN

传统口水鸡

12.8



CLASSIC MIXED PLATTER

(BEAN CURD SKIN & COLD CUCUMBER SALAD)

凉拌拼盘 腐竹，黄瓜

9.8

Non-Spicy 不辣

Mild 微辣

Medium 中辣

Hot 特辣

Signature 招牌

Vegetarian 素



BEST-SELLING DISHES
畅销经典菜

SICHUAN STREET STYLE FRIED MINI POTATOES

Numb · 叫花土豆 

15.8



BEST-SELLING DISHES
畅销经典菜

CRISPY EGGPLANT FRIES

风味脆皮茄子 

15.8



Non-Spicy 不辣



AWESOME SPICY CHILLI CHICKEN WITH FRIED DOUGH TWIST

霸道麻花辣子鸡

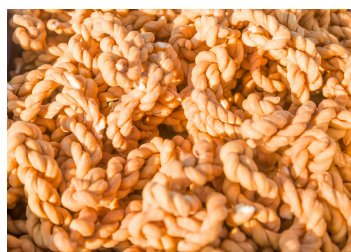


30.8



辣子鸡是川菜的代表性菜品之一，它的特点是辣而不燥，香气四溢，口感酥脆。

Spicy Chilli Chicken is one of the representative dishes in Sichuan cuisine. Its distinctive feature lies in its spiciness without being overwhelming, accompanied by a rich aroma and a crispy texture.



经典川味 酸爽嫩滑

numb 川麻记



BEST-SELLING DISHES
畅销经典菜

CLASSIC CHENGDU SEABASS IN SOUR PICKLED SOUP

成都老坛酸菜鱼



Fresh sea bass, Sichuan pickled cabbage, Enoki mushroom

39.8



麻婆豆腐 下饭神器

numb 川麻记



SICHUAN INSPIRED
TRADITIONAL HOMEMADE
MAPO TOFU

BEST-SELLING DISHES
畅销经典菜

SICHUAN INSPIRED TRADITIONAL HOMEMADE MAPO TOFU

古法·麻婆豆腐 

24.8



Vegetarian Option Available 

麻婆豆腐作为川菜的代表菜品之一，恰到好处的麻辣风味与豆腐相得益彰，配合牛肉碎的香味，盖饭食最佳。



Mapo Tofu, a representative dish of Sichuan cuisine, blends the perfect balance of numbing spiciness with the smoothness of tofu. The addition of minced beef adds a fragrant touch, making it an ideal choice to accompany steamed rice.

香辣雪花和牛粒

SPICY SNOWFLAKE WAGYU CUBES

49.8



香辣雪花和牛粒选用高品质雪花和牛，搭配青红辣椒、四川花椒等佐料，通过爆炒锁住肉汁，入口软嫩，麻辣鲜香。

Indulge in the tantalizing flavors of our signature Spicy Snowflake Wagyu Cubes, a perfect harmony of tender, melt-in-your-mouth Wagyu beef, seasoned with green and red chili peppers, Sichuan peppercorns, leaving a tingling sensation on your taste buds.

BEST-SELLING DISHES
畅销经典菜

京酱烤鸭粒 配窝窝头 (5粒)



BEIJING-STYLE ROASTED DUCK CUBES WITH CORNMEAL STEAMED BUN (5 PCS)

Roasted duck, Millet Buns, Garlic sprouts, Sweet pepper

33.8

Non-Spicy 不辣

加\$3.8多2个小米窝窝头
Add \$3.8 to get additional
2pcs of cornmeal steamed bun.



 Mild 微辣

 Medium 中辣

 Hot 特辣

 Signature 招牌

 Vegetarian 素



SAVOR THE BRAISED PORK BELLY

东坡红烧肉

Pork Belly, Quail Eggs

30.8

Non-Spicy 不辣



PRAWNS WITH BROCCOLI

西兰花虾球

24.8

Non-Spicy 不辣



BRAISED PORK BELLY BUNS WITH MEICAI PICKLES (4 BUNS)

家常梅菜扣肉 配荷叶包 (4个)

28.8

Non-Spicy 不辣

Mild 微辣

Medium 中辣

Hot 特辣

Signature 招牌

Vegetarian 素

原味时蔬

VEGETABLES



STIR-FRIED TOMATO EGG

16.8

经典番茄炒蛋



Non-Spicy 不辣



CAULIFLOWERS DRY POT

19.8

干锅盆盆花菜



STIR-FRIED JACK BEANS WITH
RED CHILLIS AND SICHUAN
PICKLES

19.8

干煸四季豆



POACHED CHINESE LETTUCE
WITH SOY SAUCE

16.8

白灼油麦菜



Non-Spicy 不辣

 Mild 微辣

 Medium 中辣

 Hot 特辣

 Signature 招牌

 Vegetarian 素



WOK-FRIED EGG FRIED RICE

12.8

锅气蛋炒饭

WHITE RICE

2

白米饭

冷饮 · 手工茶饮
COLD CRAFTED TEA DRINKS



numb 川麻记

CUP/ 杯

柠檬茶 3.8

ICE LEMON TEA

自制薏米水 3.8

HOMEMADE BARLEY WATER

柠檬柚子蜜  3.8

LEMON YUZU TEA

酸梅汤 3.8

PLUM DRINK

美容养颜茶 5.8

BEAUTY & WELLNESS TEA

枸杞, 山楂, 桂圆, 贡菊, 红枣, 重瓣玫瑰, 洛神花

Wolfberry, Hawthorn, Dried Longan, Dried
Chrysanthemum, Red dates, Dried Rose, Roselle

可乐 3.8

COKE

零度可乐 3.8

COKE ZERO

王老吉 3.8

WANG LO KAT

SPARKLING/STILL 7.8

WATER (1 Liter)

WATER 水 1

